

Grace Dunamis Theological Seminary, New York
2025 Fall Semester Hebrew 中階 第九週 作業十八

David	דָּוִד	to hide oneself, to be hidden	סָתַר	in Niphal	נִסְתָּר
chair, throne	כִּסֵּא	to fight	לָחַם	„	נִלְחַם
congregation	עֵדָה	„ against „	„	„	בָּ „
scribe	סֹפֵר	to capture			לָכַד
fire (f.)	אֵשׁ	to burn			שָׂרַף
		midst (abs.)			עָלָה ^c
yet, more, again	עוֹד	„ (const.)			תוֹךְ

(1) נִכְרְתוּ מִי־הִירְדֵן לִפְנֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל (2) אִם שָׁמֹר תִּשְׁמָר
אֶת־מִצּוֹתַי וְהִלַּכְתָּ בְּדֶרֶךְ־דָּוִד אָבִיךָ לֹא יִכְרֹת לְךָ אִישׁ יוֹשֵׁב
עַל כִּסֵּא־יִשְׂרָאֵל (3) בְּדִבְרֵי־יְהוָה נִבְרָאוּ הַשָּׁמַיִם וּבְחֻכְמָתוֹ
הָאָרֶץ (4) נִקְרָאוּ סֹפְרֵי־הַמֶּלֶךְ לִפְנָיו וַיִּכְתְּבוּ בַסֵּפֶר כָּל־אֲשֶׁר
צִוָּה אֹתָם (5) לֹא יִקְרָא עוֹד שְׁמֹה יַעֲקֹב כִּי יִשְׂרָאֵל יִהְיֶה שְׁמֹה^a
כִּי נִלְחַמְתָּ עִם מֶלֶךְ־אֱלֹהִים וְגַם יָכַלְתָּ לוֹ (6) יֵצְאוּ דָוִד וְאַנְשָׁיו
וַיִּלְחֲמוּ בִישְׁבֵי־הַהָר וַיִּלְכְּדוּ אֶת־עִירָם וַיִּשְׂרְפוּ אֹתָהּ בָּאֵשׁ
(7) נִלְכְּדָה הָעִיר וּתְנִתָּן בְּיָדָם וּתִשְׂרַף בָּאֵשׁ, הִיא וְכָל־אֲשֶׁר בָּהּ
(8) אַתֶּם יֹדְעִים כִּי יְהוָה הוּא הַנִּלְחָם לָנוּ (9) נִסְתָּרָה דֶּרֶךְ־כִּי
מֵאֲלֹהֵי וְאֶת־קוֹלִי בִצָּרָה לֹא שָׁמַע (10) עֵינֵי אֵל־כָּל־דֹּרְכֵיכֶם,
אָמַר יְהוָה, כִּי לֹא נִסְתָּרוּ מִלִּפְנֵי (11) דִּבְרָה הָאִשָּׁה אֶל־מְרִגְלֵי־
יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר הִסְתָּרוּ בַּהָרִים יוֹמָיִם וְהִלַּכְתֶּם לְדֶרֶכְכֶם, וְהָיָה
כִּי תִלְחֲמוּ בָעִיר הַזֹּאת וְהָיָה תְנִתָּן בְּיַד־יִשְׂרָאֵל וְזִכְרְתֶם אֹתִי
וְאֶת־בֵּית־אָבִי (12) שָׁמַע הָאָדָם אֶת־קוֹל־אֱלֹהִים בֶּגֶן וַיִּסְתָּר
בְּתוֹךְ הָעֵצִים (13) רָאוּ בְנֵי־הַנְּבִיאִים כִּי נִלְקַח הַנְּבִיא מֵעֵינֵיהֶם
הַשָּׁמַיְמָה וַיִּצְעֲקוּ בְּקוֹל גָּדוֹל אֲבִינוּ אֲבִינוּ (14) מֵת שְׁמוּאֵל הַנְּבִיא
וַיִּקְבֹּר בְּבֵיתוֹ אֲשֶׁר בָּהָר (15) נִבְחַר דָּוִד לְמֶלֶךְ עַל כָּל־יִשְׂרָאֵל
כְּדִבְרֵי־שְׁמוּאֵל אֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלָיו לִפְנֵי־מוֹתוֹ (16) אֶקְבְּרָה־נָא
בְּקִבְר־אֲבוֹתַי בָּאָרֶץ־כְּנָעַן (17) אֲשַׁפֹּטָה־נָא בְּמִשְׁפַּט יְהוָה כִּי
שָׁפַט־צֶדֶק אֹתָהּ (18) הִבְדִּילוּ מֵתוֹךְ הָעֵדָה הָרָעָה הַזֹּאת, כִּי כֹה
אָמַר יְהוָה, אֲנֹכִי אֲשַׁפֹּט אֹתָם לְעֵינֵי־עַד־יִשְׂרָאֵל וַיִּצְאָה מִמָּוֶה^d
אֵשׁ וְאָכְלָה אֹתָם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר לָהֶם (19) לֹא תִלְחַם בְּבְנֵי־
עֲשׂוֹ כִּי אֲחִיךָ הוּא

● Cf. J. Weingreen, A Practical Grammar for Classical Hebrew.